



POLSKIE TOWARZYSTWO TŁUMACZY
PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH TEPIS



**ZARZĄD GÓRNOŚLĄSKIEGO KOŁA
PT TEPIS**

zaprasza na

**VI GÓRNOŚLĄSKIE REPETYTORIUM
DLA TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH I SPECJALISTYCZNYCH,**

które odbędzie się w piątek, 26 marca 2010 r.

**w budynku Wydziału Filologicznego Uniwersytetu Śląskiego,
ul. Grota Roweckiego 5, 41-205 Sosnowiec**

PROGRAM:

16.15 – rejestracja uczestników

16.30 – wykład „*Dokumenty wydawane przez USC oraz ich tłumaczenie na języki obce. Akty stanu cywilnego wydawane w innych krajach oraz ich tłumaczenie na język polski*” –
mgr Mirosława Stawarz, Kierownik USC w Chrzanowie

17.45 – 18.00 przerwa kawowa

18.00 – 18.40 – wykład „*Odmiana nazwisk w języku polskim*” – **mgr Jan Gościński**

18.45 – 19.15 – ćwiczenia praktyczne „*Odmiana nazwisk obcego pochodzenia w języku polskim*”
– **mgr Jan Gościński**

19.15 – 20.00 obrady w sekcjach językowych (problemy w tłumaczeniu dokumentów USC)

- Sekcja angielska – moderator dr Aleksandra Podgórnica-Musil
- Sekcja niemiecka – moderator dr Artur Kubacki

Przed obradami będzie otwarta Księgarnia Językowa (w budynku Wydziału Filologicznego) ofertująca bogaty wybór publikacji dla tłumaczy.

Zgłoszenia na adres: tepis.slask@gmail.com do 20 marca br.

WPISOWE, w tym kawa i herbata: **60 zł** dla członków PT TEPIS, dla niezrzeszonych - **90 zł**,
dla studentów (za okazaniem legitymacji) - **30 zł**

Wpłaty prosimy przekazywać (**do dnia 22.03.2010**) na konto PT TEPIS:

46 1020 1026 0000 1502 0117 5983, PKO BP II O/Warszawa

(z dopiskiem GKT – 26.03.2010)

W razie niemożności wzięcia udziału w Repetytorium wpisowe nie podlega zwrotowi